

## INDICE

Panoramica telefono	13
Per iniziare	15
Metodi di inserimento	17
Menu	19
Messaggi/SMS	19
Contatti	21
Multimedia	24
Fotocamera	26
Radio FM	29
Bluetooth	31
Impostazioni	34
Strumenti	39
Risoluzione problemi	43

## MISURE DI SICUREZZA

Leggere queste linee guida per evitare un uso illegale o pericoloso.  
Leggere il manuale d'uso per ulteriori informazioni.



### **Accensione in modo sicuro**

Non accendere il dispositivo quando l'utilizzo dei dispositivi è proibito o nel caso in cui l'uso può determinare interferenze o situazioni di pericolo.



### **Sicurezza del traffico al primo posto**

Si prega di rispettare le leggi locali, guidare con entrambe le mani e badare alla sicurezza stradale in primo luogo.



### **Interferenze**

Tutti i dispositivi senza fili possono ottenere prestazioni non ottimali a causa di interferenze.



### **Spegnere in ospedale**

Si prega di rispettare la pertinente norma di restrizione e il dispositivo di spegnimento intorno all'ospedale.



### **Spegnere in aereo**

Si prega di rispettare le regole rilevanti e le restrizioni. Ogni interferenza causata dal dispositivo wireless è pericolosa.



### **Spegnere nelle stazioni di rifornimento**

Non usare i dispositivi wireless in stazioni di rifornimento e in presenza di sostanze chimiche o materiali infiammabili.



### **Servizio qualificato**

Solo il personale qualificato è raccomandato per l'installazione o il mantenimento del dispositivo.



### **Accessori e batterie**

Utilizzare solo accessori e batterie approvati. Non collegare a dispositivi compatibili.



### **Capacità Impermeabile**

Questo dispositivo non è impermeabile, si prega di tenerlo asciutto.



### **Fare una copia**

Salvare una copia di tutte le informazioni importanti memorizzate nel dispositivo. E' consigliato avere una copia di backup nel caso in cui i dati andassero persi.



### **Chiamata di emergenza**

Assicurarsi che il servizio di rete sia disponibile e la funzione chiamata sia stata attivata. Quando qualche funzione di rete è attivata, la chiamata di emergenza potrebbe non essere disponibile. Si prega di disattivare queste funzioni quindi comporre nuovamente il numero di emergenza.

## **USO SICURO GENERALE**

- Si prega di utilizzare batterie e carica batterie autorizzati dal produttore. L'utilizzo di qualsiasi altro prodotto potrebbe causare malfunzionamenti, surriscaldamento, esplosione o incendio della batteria.
- Non sottoporre il telefono ad urti, scuotimenti o lanci violenti.
- Non mettere la batteria, il telefono o il carica batterie in forni a microonde o qualsiasi altro dispositivo a pressione elevata.
- Non utilizzare il telefono in luoghi contenenti gas esplosivo. Potrebbe non funzionare o incendiarsi.
- Non appoggiare il telefono su superfici ad alta temperatura, con elevata umidità o polvere. Il corretto funzionamento potrebbe essere compromesso.
- Tenere il telefono fuori dalla portata dei bambini.
- Non appoggiare il telefono su superfici instabili o non piane.

## **AVVERTENZE PER UN USO SICURO DEL TELEFONO**

Ricordarsi di spegnere il telefono quando si è in un ospedale, in aereo, o in luoghi dove l'uso del telefono cellulare è proibito. Il telefono cellulare potrebbe influenzare la normale funzione di dispositivi elettronici e medici, perciò si prega di rispettare i relativi regolamenti. Si prega inoltre di assicurarsi che il telefono cellulare non si possa riaccendere automaticamente in volo con la funzione sveglia.

- Non utilizzare il telefono cellulare quando il segnale di ricezione è debole o si è in prossimità di dispositivi elettronici di alta precisione. In particolare auricolari per audio lesi, pacemaker, altri dispositivi medici e allarme antincendio, porte auto ed altre attrezzature automatiche di controllo.
- Non premere forte o colpire il display, si potrebbe rompere.
- Non smontare o modificare il telefono, potrebbe essere dannoso, e non funzionare.
- Non usare aghi o punte di penne per utilizzare la tastiera. Potrebbero danneggiarla e comprometterne il funzionamento.
- Evitare il contatto ravvicinato con la scheda magnetica. Le radiazioni potrebbero cancellare informazioni. Memorizzare sul disco fisso carte di pagamento o di

credito.

- Mantenere asciutto il telefono. Qualsiasi versamento d'acqua o fuoriuscita di altro liquido potrebbe causare surriscaldamento e malfunzionamento del telefono.
- Si prega di utilizzare l'apposito auricolare se si utilizza il telefono alla guida.

### **AVVERTENZE PER L'USO SICURO DELLA BATTERIA**

- Non gettare la batteria nel fuoco. Potrebbe incendiarsi ed esplodere.
- Non saldare i contatti della batteria. Potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Nel caso in cui i liquidi della batteria dovessero entrare in contatto con gli occhi, risciacquare bene con molta acqua, non sfregare con le dita e recarsi immediatamente in ospedale.
- Non smontare o modificare la batteria. Potrebbe portare a perdite, surriscaldamenti, esplosione o incendio.
- Non utilizzare la batteria vicino al fuoco o riscaldamenti. Questo porterebbe la batteria a perdere, surriscaldarsi, esplodere o incendiarsi.
- Nel caso in cui la batteria dovesse surriscaldarsi, cambiare colore, distorcersi duran-



te l'uso, durante la ricarica o in deposito, si prega di interrompere immediatamente l'uso della stessa e sostituirla immediatamente.

- Nel caso in cui la batteria perda o emani cattivo odore, spostarla lontano da fonti di calore onde evitare pericolo di incendio o esplosione.
- Non tenere la batteria in luoghi umidi al fine di evitare surriscaldamento, fumo o erosione della batteria stessa.
- Tenere la batteria lontana da luoghi esposti alla luce diretta del sole o con temperature elevate.

### **AVVERTENZE PER L'USO SICURO DEL CARICA BATTERIE**

- Si prega utilizzare corrente alternata 220V. In caso contrario potrebbero verificarsi perdite, incendi o danni al telefono e al carica batterie.
- Non causare corto circuiti al carica batterie. Questo potrebbe creare scariche elettriche, fumo e danneggiare il carica batterie.
- Non utilizzare il carica batterie con il filo danneggiato. Potrebbe causare incendi e scariche elettriche.
- Tenere il carica batterie lontano da contenitori di acqua onde evitare gli spruzzi che

- potrebbero causare surriscaldamenti, perdite o malfunzionamenti.
- Nel caso in cui il carica batterie dovesse bagnarsi con acqua o qualsiasi altro liquido, scollegarlo subito dalla presa di corrente in modo da prevenire qualsiasi surriscaldamento, incendio, scarica elettrica o malfunzionamento.
  - Non smontare o modificare il carica batterie. Ciò potrebbe portare a danni alla persona, scariche elettriche e incendio.
  - Si prega di non utilizzare in luoghi con elevata umidità. Potrebbe causare scariche elettriche, incendio o malfunzionamenti.
  - Si prega di non toccare il carica batterie, il filo di corrente e presa con le mani bagnate.
  - Non sovraccaricare o modificare il filo corrente in quanto potrebbe provocare scariche elettriche o incendio.
  - Togliere la spina dalla presa prima di qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
  - Tenere saldo il carica batterie quando si toglie la spina. In caso contrario il filo corrente potrebbe rompersi e causare scariche elettriche o incendi.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

- Il telefono cellulare, la batteria ed il carica batterie non sono impermeabili perciò non devono essere utilizzati in luoghi con elevata umidità. Assicurarsi che il telefono non si bagni sotto la pioggia.
- Utilizzare un panno morbido per pulire il telefono, la batteria ed il carica batterie.
- Non usare alcool, diluenti o benzine per pulire il telefono.

## **AVVERTENZE GENERALI**

Per il telefono:

- Quando si usa il telefono cellulare rimanere lontani da telefoni, apparecchi TV e radio.

Per la batteria:

- Tenere la batteria in luoghi non esposti a luce solare diretta, in luoghi freschi e ventilati.
- La batteria ha una vita limitata. Dopo frequenti caricamenti si riduce la durata di carica. Se la batteria non si carica dopo vari tentativi ciò significa che deve essere sostituita. Sostituire con una batteria nuova, specifica e autorizzata.

- Si prega di smaltire le batterie esauste in conformità alle leggi locali, separatamente dai rifiuti giornalieri.

Per il caricabatterie:

- Non caricare nei luoghi seguenti: sotto raggi solari diretti, in luoghi con temperature inferiori a 5° o superiori a 40°, in luoghi umidi, polverosi e con vibrazioni (possono causare malfunzionamenti); nei pressi di dispositivi elettronici come apparecchi TV e radio (può compromettere la qualità del suono e dell'immagine).

## 1. PANORAMICA TELEFONO

1	Altoparlante
2	Tasto multifunzione sinistro
3	Risponde/effettua le chiamate
4	Silenzioso
5	Attivazione torcia
6	Blocco tastiera
7	Accensione/spiegimento. Termina chiamate
8	Tasto multifunzione destro
9	Tasto navigatore
10	Fotocamera



### **Tasti numerici, tasto \* e tasto #**

Premere i tasti numerici da 0 a 9 per inserire o cambiare lo stato di immissione di numeri e caratteri.

I tasti # e \* hanno differenti funzioni in differenti modalità o in differenti menù.

Premere il tasto # in modalità standby per due secondi per attivare o disattivare la modalità silenziosa.

Premere il tasto # in modalità digitazione per cambiare metodo di immissione.

Premere il tasto \* in modalità digitazione per inserire un simbolo.

Premere due volte il tasto \* in modalità standby per inserire "+". Quando appare il simbolo "+", premere velocemente il tasto \* per inserire "P" o "W". "P" e "W" sono usati per chiamare gli interni, mentre "+" viene usato per inserire il prefisso di una chiamata internazionale.

Tenere premuto il tasto 0 per accendere o spegnere la torcia.

## 2. PER INIZIARE

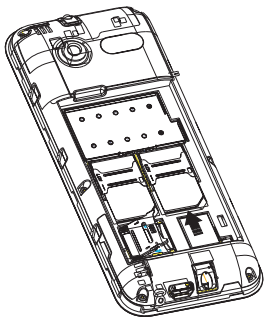
### **Inserire SIM card la batteria**

La carta SIM contiene informazioni utili: il numero di cellulare, il PIN (Personal Identification Number = numero di identificazione personale), il PIN2, il PUK (PIN Unlocking Key = tasto di sblocco del PIN), il PUK2 (PIN2 Unlocking Key = tasto di sblocco del PIN 2), l'IMSI (International Mobile Subscriber Identity = identità internazionale del proprietario del cellulare) informazioni sulla rete, dati di contatto e dati sugli SMS.

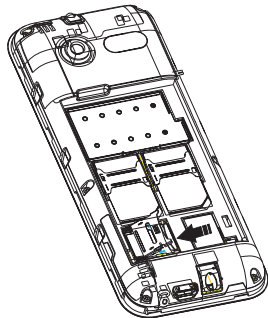
Installazione:

- Tenere premuto il tasto Fine per alcuni secondi per spegnere il cellulare.
- Far slittare il coperchio posteriore sopra la batteria per rimuoverla.
- Tirare verso l'alto la batteria per rimuoverla, sganciandola sulla sinistra.
- Inserire delicatamente la SIM card nel suo slot con l'angolo smussato allineato alla tacca dello slot e le parti metalliche rivolte verso il basso, finché la SIM card non è inserita completamente.
- Tenendo le parti metalliche della batteria a contatto con le parti metalliche dello slot, premere verso il basso la batteria fino ad inserimento avvenuto.

## INSERIMENTO SIM CARD



## INSERIMENTO SD CARD





### **Connettersi alla rete**

Dopo aver inserito una SIM card e sbloccato il telefono, il cellulare ricercherà automaticamente una rete disponibile. A rete connessa, il cellulare entra in modalità standby. Sul display appare il nome del gestore di rete. Da questo momento si possono effettuare o ricevere chiamate.

### **Utilizzo degli auricolari**

Inserendo gli auricolari, automaticamente il telefono si posiziona sulla modalità auricolari. Assicurarsi di inserire il jack dell' auricolare fino in fondo, altrimenti non funzionano.

## **3. METODI DI INSERIMENTO**

Questo cellulare dispone di vari metodi di inserimento, tra cui l'inserimento testo e l'inserimento numerico. Utilizzare i vari metodi di inserimento per cambiare la rubrica, comporre SMS, file, ecc.

### **Icone per i metodi di inserimento**

Quando si utilizza la rubrica, si scrivono SMS o si utilizzano promemoria, sul display appare

un'icona che indica il metodo di inserimento corrente:

Inserimento numerico: "123"

Testo in maiuscolo: "ABC"

Testo in minuscolo: "abc"

### **Cambiare metodo di inserimento**

Premere il tasto # per cambiare metodo di inserimento.

### **Inserimento numerico**

Si possono inserire numeri con il metodo di inserimento numerico. E' sufficiente premere un tasto numerico per inserire il numero corrispondente.

### **Inserimento testuale**

Ogni tasto viene utilizzato per più caratteri. Premere continuamente e velocemente un tasto fino alla digitazione del carattere desiderato. Impostare il carattere successivo allo spostamento della posizione del cursore.

### **Inserimento di un simbolo**

Premere il tasto asterisco \* per inserire “Seleziona simbolo”. Usare i tasti direzionali per scegliere il simbolo desiderato.

## **4. MENU**

### **Messaggi**

Con questa funzione è possibile creare, leggere, inviare e cancellare messaggi.

Scrivere messaggi: inserire il contenuto dell’SMS/MMS da inviare.

Messaggi in arrivo: visualizza l’elenco dei messaggi ricevuti.

Messaggi in uscita: visualizza l’elenco dei messaggi che non sono stati inviati.

Bozze: visualizza l’elenco delle bozze salvate

Messaggi inviati: visualizza l’elenco dei messaggi inviati

Template/ Modelli: si possono definire alcuni modelli per gli SMS e salvarli in questo file. Si possono usare i modelli di default per creare un nuovo messaggio.

Messaggi Broadcast: questo servizio di rete permette di ricevere una gran varietà di messaggi di testo, come ad es. messaggi sulle previsioni del tempo o sul traffico.

Server di posta vocale: Digitare il numero di posta vocale per accedere al servizio. Il numero

è fornito dal gestore di rete.

Selezione SIM: per scegliere il server di posta vocale della SIM

Modifica: per aggiungere e modificare il numero del server di posta vocale

Chiama: per contattare il numero di posta vocale.

**Nota: Se la memoria degli SMS è piena, appare un'icona lampeggiante sul display in alto. Per poter ricevere ulteriori SMS è necessario cancellare alcuni messaggi memorizzati.**

Impostazione messaggi: questa funzione permette di impostare le caratteristiche di default dei messaggi.

### **Capacità messaggi**

Selezionando opzioni lo schermo mostra lo spazio occupato dai messaggi inviati e la capacità residua della SIM e del cellulare.

### **MMS**

La funzione MMS consente di inviare testo e altri media come foto, audio, video ed altri

telefoni.

Dopo aver creato il messaggio, sono possibili le seguenti opzioni:

Inviare il messaggio

Aggiungere nuovo destinatario: aggiungere un nuovo contatto

Aggiungere: testo, emoticons, messaggi precostruiti, presentazioni, foto, scattare foto, audio, video, registrare video, allegati.

Salvare come bozza: salvare nella casella bozze.

Impostare il tempo della diapositiva: si può impostare il tempo della slide.

Layout del testo: Testo su, testo giù.

## **Contatti**

La memoria del telefono può contenere fino a 1000 numeri telefonici. Quanti numeri può invece contenere una SIM card dipende dalla capacità di salvataggio della stessa. I numeri salvati sul cellulare e sulla SIM formano la rubrica.

Nella rubrica si possono aggiungere nuovi contatti selezionando il menù “Aggiungi nuovi contatti”, e salvarli o sul cellulare o sulla SIM card. Oppure si può digitare il numero di telefono e premere il tasto multifunzionale (softkey) di sinistra per salvare il contatto. E’ anche possibile salvare un numero da un messaggio selezionando Opzioni > Usa numero.

Dalla rubrica si può selezionare un contatto ed effettuare le seguenti operazioni: Modifica, Elimina, Copia Invia scheda vCard.

Entrando nella rubrica e selezionando Opzioni si possono effettuare le seguenti operazioni:

Nuovo: impostare nuovo contatto su SIM o telefono

Modifica: modifica i dati del contatto

Chiama: chiama il numero selezionato

Scrivi messaggio: invia SMS o MMS al numero selezionato

Modifica prima di chiamare: modifica le informazioni del contatto prima della chiamata (selezionando il contatto)

Elimina: cancella il dato selezionato

Elimina multipli: permette di selezionare più contatti per l'eliminazione

Importa/Esporta: (Copia/Importa contatti/Esporta contatti)

Invia scheda vCard Utilizza la vCard tramite SMS, MMS, e-mail, Bluetooth.

Altri: (Digitazione Rapida/Stato memoria)

## **Gruppi**

I contatti si possono organizzare in vari gruppi o categorie.

### **Per impostare tasti selezione rapida procedere come segue**

Menu=>contatti=>Opzioni=>scorrere fino alla voce Altri=>selezionare “Digitazione rapida”=>selezionare il tasto a cui assegnare il numero desiderato=>Opzioni=>Modifica=>inserire il numero confermare OK.

### **Registri chiamate**

Questa funzione visualizza l’elenco di chiamate perse, chiamate effettuate e chiamate ricevute, ecc.

### **Elimina tutto**

Si possono cancellare le ultime chiamate. Scegliere cancella registro chiamate selezionando tutti i numeri oppure solo i numeri nell’elenco delle chiamate perse o delle chiamate effettuate o delle chiamate ricevute.

### **Tempo chiamata**

Per visualizzare la durata dell’ultima chiamata, il totale di tutte le chiamate effettuate o di quelle ricevute e per resettare i contatori.

## **Contatore GPRS**

Accedere al menù per visualizzare il volume dei GPRS inviati o ricevuti e per resettare il contatore.

## **5. MULTIMEDIA**

### **Audio**

Questa funzione permette di riprodurre file audio. Premendo il tasto direzionale si può controllare il processo di riproduzione: riproduci/pausa (tasto ok), cambiare dall'ultima canzone a quella successiva (premendo il tasto direzionale sinistro o destro). In modalità riproduzione audio si può regolare il volume, premendo il tasto in su e in giù.

Entrando nella funzione Riproduci Musica e premendo Opzioni si possono consultare i file musicali. Altre opzioni sono: Elenco musica, aggiungi, imposta come suoneria, riproduzione casuale, ripeti, Impostazioni, apri revisione.

Dopo aver scelto la musica dalla playlist, premere la funzione riproduci che permette anche di vedere l'album, il nome della canzone, l'artista, la durata, il numero dell'item, ecc.



Premendo il tasto navigatore **Centro** si può mettere in pausa o iniziare, **Sinistra** va al brano precedente, **Destra** al successivo, su per aumentare il volume, giù – giù - per abbassare il volume

Si possono eseguire altre operazioni scegliendo la voce corrispondente del menù: riproduci/pausa, stop, ripeti, casuale, equalizzatore, potenziamento dei bassi, riproduzione d'ambiente, lirica, informazioni sulla canzone e visualizzazione dei dettagli.

Prima di usare la macchina fotografica/Video, assicurarsi di aver inserito una memory card. Le foto saranno salvate sulla memory card in formato jpg.

## **Video**

Questa funzione permette di riprodurre file video. Premendo il tasto direzionale si può controllare il processo di riproduzione del video: riproduci/pausa (tasto ok), avanzare velocemente (premere il tasto direzionale destro) e tornare indietro (premere il tasto direzionale di sinistra). In modalità riproduzione video, si può regolare il volume premendo il tasto in su e in giù.

## **Fotocamera**

Il cellulare è provvisto di una macchina fotografica, che supporta le funzioni fotografiche. Posizionare il telefono secondo l'inquadratura desiderata e poi premere OK per scattare. Le foto vengono salvate sul telefono o sulla memory card. Nello scattare la foto si può premere in su o in giù il tasto direzionale per azionare lo zoom, e a destra o a sinistra per inquadrare diversamente il soggetto.

### **Nota: Scattare foto con scarsa illuminazione può dare una bassa qualità alla foto stessa.**

Attivando la fotocamera, appare uno schermo di anteprima con le icone di stato. Premere il tasto navigazione centrale per scattare la foto.

## **Impostazioni della macchina fotografica**

Nel menù multimedia selezionando camera e successivamente opzioni si entra nelle impostazioni camera.

Altre opzioni: scegliere altre funzioni relative alla macchina fotografica.  
Visualizzatore di immagini: attiva la visualizzazione di immagini.

## **Impostazioni**

Qualità: scarsa, normale, avanzata.

Banda/Fasce: 50Hz, 60Hz

Sonorizzazione scatto: attivata/disattivata.

Salvataggio automatico: attivato/disattivato.

Modalità di salvataggio preferito: telefono, memory card.

Guida: informazioni sulla macchina fotografica.

I tasti su e giù servono per regolare la lunghezza focale.

## **Opzioni del menù di navigazione**

Modalità di scatto: modalità DC o DV. (Camera o Video)

Flash: Off, attivato, automatico.

Formato/Dimensione: risoluzione immagine

Modalità notturna: attivata, disattivata.

Luminosità: regolazione della luminosità.

Contrasto: regolazione del contrasto.

Compensazione esposizione: regola il tempo di esposizione.

Cornice: nessuna cornice, cornice 1, cornice 2, cornice 3, cornice 4.

Contatore scatti: disattivato, 3 scatti, 6 scatti.

Bilanciamento del bianco: automatico - incandescenza - fluorescente - sole pieno - nuvoloso

Delay: disattivato, 3 secondi, 10 secondi.

Effetto: normale, b/n, blu, verde, giallo, rosso, seppia, negativo.

## **VIDEO**

Prima di usare il dispositivo, assicurarsi di aver inserito una memory card.

Dopo aver attivato la funzione Fotocamera, premere Opzioni => Altre Opzioni => selezionare Modalità DV => apparirà lo schermo di previsualizzazione con le icone di stato. Premete tasto centrale di navigazione Centro per iniziare una ripresa.

Le impostazioni sono:

Altre opzioni: attiva la funzione di più opzioni.

Visionare la cartella video: si accede ai video salvati.

## **Impostazioni**

Banda: 50Hz, 60Hz

Audio: attivato/disattivato

Formato video: Avi, 3gp

Modalità di salvataggio preferita: telefono, Memory Card

Guida: informazioni sulla macchina fotografica.

I tasti su e giù permettono di impostare la distanza focale.

### **Opzioni del menu di navigazione**

Modalità di scatto: modalità DC o DV.

Intercutting: Obiettivo anteriore obiettivo posteriore.

Formato/Dimensione: 352\*288,320\*240,176\*144,160\*128,128\*96

Luminosità: regolazione della luminosità.

Contrasto: regolazione del contrasto.

Effetto: normale, b/n, blu, verde, giallo, rosso, seppia, negativo

### **Radio FM**

L'applicazione può essere usata come una radio tradizionale FM, con sintonizzazione automatica e stazioni preimpostate e salvate. Nella modalità Radio FM, utilizzare il tasto in su e in giù per regolare il volume, premere il tasto ok per ascoltare/mettere in pausa, premere sinistra o destra per la stazione successiva o precedente.

Per ricevere ed ascoltare stazioni Radio FM è necessario inserire gli auricolari. Le funzioni sono disponibili tramite il menù Opzioni.

Sintonizzazione automatica salvata: sceglie il canale in automatico e lo salva.

Elenco stazioni: lista di 40 canali

Salva: salva la lista dei canali

Ricerca manuale: ricerca manualmente il canale

Attiva altoparlanti: gli auricolari per ascoltare la stazione FM possono attivare l'altoparlante.

Suono di sottofondo: minimizza il volume del canale

Registra: registra la stazione FM

Tempo di registrazione: apre/chiude il tempo di registrazione, il tempo predefinito e la frequenza.

Registra la lista dei file: visualizza o riproduce la lista dei file registrati

Salva/Archiviazione: sul cellulare o sulla Memory Card.

Guida: informazioni di servizio.

## **Registratore**

Con questa funzione si possono registrare file audio in formato MP3, AMR e WAV.

L'AMR utilizza un algoritmo di compressione, pertanto nelle stesse condizioni di memoria, ha un tempo di registrazione più lungo del WAV. Premere il tasto OK per iniziare la registrazione.

Premere la funzione voce memo = memorizza voce, premere centro per iniziare e terminare la registrazione. Si può riascoltare immediatamente oppure usando il menù Opzioni si possono avere le seguenti funzioni:

Avvia registrazione: inizia una nuova registrazione.

Elenco dei file registrati: visualizza le registrazioni.

Archiviazione: sul cellulare o sulla Memory Card.

Formato file: AMR (bassa qualità), MP3 (alta qualità), WAV (qualità ottimale).

## **Bluetooth**

Tramite Bluetooth, si possono stabilire connessioni wireless con altri dispositivi compatibili, come cellulari, computer, auricolari e kit per auto. Si può usare Bluetooth per inviare immagini, video clip, musica, file musicali e note, e trasferire file da un computer compatibile.

Funzioni possibili per Bluetooth: spegnere/accendere, dispositivo accoppiato, ricerca dispositivo, impostazioni.

## **Galleria**

Con questa funzione si possono visualizzare foto o immagini.

Le immagini sono inserite con icone piccole. Dal menù Opzioni sono disponibili alcune funzioni.

Impostazioni: effetto, tempo di delay, cambio cartella.

Entrando nell'opzione Album di foto, le foto sono elencate con icone piccole. Dal menù Opzioni sono disponibili alcune funzioni.

Sfondo: la foto selezionata verrà impostata come sfondo.

Display di accensione: l'immagine selezionata viene usata sul display come accensione.

Display di spegnimento: l'immagine selezionata viene usata sul display come spegnimento.

Icona di contatto: l'immagine selezionata viene impostata come icona di contatto.

Elimina: cancella l'immagine selezionata.

Condividi: sceglie di condividere come MMS o Bluetooth.

Evidenzia: marca l'immagine selezionata o tutte le immagini o annulla la selezione dell'immagine o di tutte le immagini.

Rinomina: rinomina l'immagine selezionata.

Presentazione: fa scorrere le immagini come presentazione.



Dettagli: permette di visualizzare nome, tipo, formato, data e cartella di salvataggio del file.

Nel visualizzare le foto selezionate, usare sinistra – per selezionare una delle seguenti icone, corrispondenti alla loro funzione.

Sfondo: la foto selezionata verrà impostata come sfondo.

Display di accensione: l'immagine selezionata viene usata sul display come accensione.

Display di spegnimento: l'immagine selezionata viene usata sul display come spegnimento.

Icona di contatto: l'immagine selezionata viene impostata come icona di contatto.

Elimina: cancella l'immagine selezionata.

Condividi: sceglie di condividere come MMS o Bluetooth.

Rinomina: rinomina l'immagine selezionata.

Presentazione: fa scorrere le immagini come presentazione.

Dettagli: permette di visualizzare nome, tipo, formato, data e cartella di salvataggio del file.

## **Giochi**

Sono installati due giochi: Sokoban e Serpente. Scegliete il preferito e divertitevi.

Opera Mini: Browser preimpostato

## 6. IMPOSTAZIONI

### Profili

Questo cellulare fornisce più profili, in modo da poterli personalizzare, adattandoli alla circostanza specifica o all'ambiente.

Personalizzare il profilo secondo la preferenza e poi attivarlo. Il profilo copre quattro situazioni: normale, silenzioso, riunione, interno/esterno. Inserendo gli auricolari, il cellulare si posiziona automaticamente sulla modalità auricolari.

Si possono impostare i profili di suoneria e messaggi. Sono disponibili quattro profili: modalità normale, silenziosa, Vibrazione. Interno Esterno Questi profili possono essere scelti o personalizzati regolando i parametri del profilo. Per impostare il profilo di default usare l'opzione Impostazioni.

### Display

Con questa funzione si possono impostare sfondo, salvaschermo, contrasto, display on/off, tempo di retroilluminazione, blocco automatico della tastiera, ecc..

Effetti animazione: si possono inserire effetti di animazione sul menù principale, sulle liste, sull'accensione/spegnimento.

Impostazioni sfondo: si possono impostare sfondi statici, a più immagini, con un video animato.

Impostazioni display in Standby: si possono impostare ora e data, SIM1 e SIM2, l'agenda giornaliera, un cronometro, un lettore audio, una radio FM, una parola personalizzata, il codice STK

Impostazioni del salvaschermo (screensaver): si possono inserire vari salvaschermo.

Contrasto: si può impostare la luminosità della retroilluminazione del display, per un totale di sette diversi livelli.

Tempo retroilluminazione: si può impostare la durata della retroilluminazione del display.

Tempo retroilluminazione della tastiera: si può impostare la durata della retroilluminazione della tastiera.

### **Ora e Data**

Impostare il formato della data e dell'ora e l'ora locale.

Nota: se la batteria viene rimossa, o se è rimasta ferma per parecchio tempo, può essere necessario reimpostare data ed ora nel momento in cui si inserisce una batteria o si accende il telefono dopo aver ricaricato la batteria.

## **Configurazioni telefono**

Si possono inserire: lingua, funzioni abbreviate, procedura automatica di accensione/spegnimento, controllo del consumo energetico, selezione del browser, ecc.

## **Impostazioni chiamate/Impostazioni chiamate**

Doppia SIM: la doppia SIM si riferisce a due slot differenti di SIM card; le due card possono stare contemporaneamente in standby oppure una di loro può comparire sullo schermo.

Identità di chi chiama: si può impostare l'identità del chiamante, come già impostato sulla rete, nascondere o inviare l'identità.

Chiamata in attesa: scegliendo la funzione Attiva, il cellulare si mette in contatto con la rete. Dopo alcuni secondi la rete darà un cenno di ricezione e manderà un messaggio per confermare l'operazione. Se si attiva la funzione di chiamata in attesa, la rete manderà un avviso e lo schermo del cellulare mostrerà il numero della chiamata se state già effettuando una conversazione.

Trasferimento di chiamata: questa funzione di rete permette di trasferire la chiamata ad un altro numero precedentemente specificato.

Blocco chiamate: questa funzione permette di bloccare le chiamate. Nell'impostare questa funzione è necessario un codice di blocco della rete, che si può chiedere al gestore. Se

il codice è errato apparirà sul display un messaggio di errore. Dopo aver scelto l'opzione blocco chiamate, selezionare Attivare o Disattivare. Il cellulare chiederà il codice di blocco e poi contatterà la rete. Dopo qualche secondo il gestore di rete risponderà e invierà al cellulare stesso i risultati dell'operazione.

Richiamata automatica: impostare su On o Off per attivare o disattivare la richiamata automatica. Impostando su On la richiamata automatica, il cellulare ricomporrà automaticamente il numero qualche minuto dopo in caso di non risposta. La richiamata può essere effettuata fino a un massimo di 10 volte. Nel periodo della richiamata automatica non possono essere effettuate altre chiamate. Per terminare il processo di richiamata, premere il tasto Fine.

Nota: questa funzione deve essere supportata dal gestore di rete con il quale è stata registrata la SIM card.

Avviso tempo chiamata: Impostare un segnale per rilevare il tempo della chiamata stessa mentre la si effettua.

## **Connessioni**

Contattare il gestore di rete per poter utilizzare i seguenti servizi di rete:

Selezione rete: impostare la modalità di selezione rete su Automatica o Manuale. Meglio la selezione automatica. Quando si imposta la selezione automatica, il cellulare si collega prefe-

ribilmente alla rete del gestore della SIM card. Se è impostata la selezione manuale occorre selezionare l'operatore di rete con cui è stata registrata la SIM card. I parametri operatori sono preimpostati.

### **Sicurezza**

Questa funzione fornisce le impostazioni relative all'uso in sicurezza.

- PIN
- Modifica PIN2
- Telefono bloccato
- Modifica la password
- Privacy
- Blocco Tasti automatico
- Blocco schermo

### **Ripristinare le impostazioni di fabbrica**

Con questa funzione si possono ripristinare le impostazioni di fabbrica. La password preimpostata è 0000.

## **Elenco file**

Il cellulare fornisce un certo spazio per permettere di gestire i file e supportare la Memory card. Si può selezionare la capacità della memory card. Si può usare questa funzione per operare utilmente in varie directory e file sul telefono e sulla memory card.

## **STRUMENTI**

### **Calendario**

Entrando in questo menù appare un calendario mensile su cui si possono annotare appuntamenti importanti, ecc. I giorni collegati ad un evento vengono evidenziati.

Oltre al calendario si possono aggiungere, modificare e tenere sotto controllo eventi per differenti date.

Le opzioni sono:

Aggiungi attività: sullo schermo apparirà l'agenda. Si può aggiungere un appuntamento o un evento giornaliero. I campi disponibili sono: soggetto, luogo, ripeti, data inizio, ora inizio, data fine, ora fine, avviso acustico, descrizione. Il display e il promemoria si attiveranno a seconda delle impostazioni prescelte.

Mostra attività: vede la scheda di un giorno

Tutte le attività: si possono visionare tutte le schede  
Elimina attività del giorno: cancella gli appuntamenti di un giorno  
Elimina tutto: cancella tutti gli appuntamenti  
Vai alla data: mostra la data prescelta  
Settimanalmente: mostra la settimana prescelta  
Ogni giorno: mostra la giornata prescelta

### **Calcolatrice**

La calcolatrice effettua addizioni, sottrazioni, moltiplicazioni e divisioni.

### **Promemoria**

Utilizzare questa funzione per creare dei nuovi promemoria, che si possono visionare, aggiungere, modificare, cancellare, cancellare quelli scaduti, cancellare tutti i memo, saltare ad una data, visionare quelli incompleti e salvarli come file. Se è impostato un segnale di allerta sul memo, questo suonerà al momento impostato e contemporaneamente apparirà sullo schermo il promemoria.



## **Orologio/Sveglia**

Sono impostate tre sveglie, ma disattivate per default. Possono essere attivate: una singola, più di una o tutte, a seconda della necessità. Può essere impostata per ogni sveglia la suoneria e il tempo della stessa.

Per impostare premere tasto navigatore Centro. Le impostazioni della sveglia sono: Messaggio, tempo, suoneria, modalità ripetizione(frequenza) . Le impostazioni della frequenza sono: una volta, giornaliera, lunedì, martedì, ecc. ecc.

Sempre in questo menù sono presenti:

## **Cronometro e Timer**

### **Orologio mondiale**

Si possono aggiungere o rimuovere fusi orari. Si può impostare la funzione di risparmio energetico durante il giorno.

### **Convertitore di unità di misura**

Peso e lunghezza

## **Posta elettronica**

impostare la posta elettronica personale (IMAP4 / POP3)

## **E-book**

Il lettore di E-book permette di leggere file TXT. Mediante cavo USB collegato ai file dell'E-book si possono memorizzare le cartelle E-book sul telefono o sulla T-Flash card. A download completato si può accedere alla cartella ed aprire l'E-book per leggerlo direttamente.

Torcia elettrica

Premere 0 per accendere o spegnere la torcia.

STK

Il servizio STK è lo strumento operativo della SIM card. Questo cellulare supporta questo servizio. Funzioni specifiche dipendono dalla SIM card e dalla rete. Il menù di servizio verrà installato automaticamente al menù del telefono se supportato dalla rete e dalla SIM card.

## **Internet**

Questa funzione permette di utilizzare internet. Il telefono vi chiederà quale browser e quale rete utilizzare. Si può iniziare con rete e browser corrispondenti.

## 7. RISOLUZIONE PROBLEMI

<b>PROBLEMA</b>	<b>SOLUZIONE</b>
Appena si accende il telefono richiede subito il codice PIN	Inserire il codice PIN fornito con la SIM card. Se avete cambiato il PIN, inserire quello nuovo.
Appena si accende il telefono, appare la scritta "Emergenza"	Controllare se è inserita una SIM card valida
Appena si accende il telefono, richiede la password	Inserire il codice di blocco impostato per sbloccare il telefono
Non si sente la suoneria per una chiamata in entrata	Controllare il volume della suoneria e se è inserito il silenzioso nei profili

Lo schermo è vuoto quando si disconnette il cellulare dal caricatore	Controllare la carica della batteria o se è danneggiata o rimettere in carica il cellulare
Premendo il tasto CHIAMA/RICHIAMA, nessuna chiamata viene effettuata	Controllare se è stato inserito un blocco chiamate
Non si possono ricevere chiamate	Controllare le condizioni di rete o le impostazioni della centrale messaggi
Altri fenomeni anormali	Consultare il manuale d'uso



## **GARANZIA LIMITATA DEL PRODUTTORE**

Questa garanzia non limita i diritti riconosciuti al consumatore dalla normativa nazionale specifica dei beni di consumo. Il periodo di tempo in cui è valida la presente garanzia è limitato a 24 mesi che decorrono dalla prima data di acquisto del prodotto. Se questo viene utilizzato a scopo professionale il periodo è ridotto a 12 mesi. Durante il periodo di garanzia, il distributore nazionale Easyteck indicato in calce a questo certificato, provvederà, a proprie spese ed entro un termine ragionevole, ad eliminare i guasti che dovessero essere riscontrati ed imputabili ad un difetto di produzione. Fatto salvo quanto previsto dalla legge vigente, i difetti riscontrati da apposito personale di assistenza saranno risolti mediante la riparazione o , a totale discrezione Easyteck, mediante la sostituzione del Prodotto.

Questa Garanzia limitata è valida solo nel paese europeo a cui il prodotto è destinato ed è a totale carico del distributore nazionale di riferimento per quel paese e che è indicato in calce al certificato. Alcune limitazioni ai servizi di assistenza di cui alla presente Garanzia potrebbero derivare dalla presenza di componenti specifici per un paese.

Garanzia riferita agli accessori ed ai ricambi contenuti in confezione

Nella confezione del prodotto oggetto di questa garanzia potrebbero essere contenuti

accessori o ricambi che godono di un diverso periodo di garanzia in quanto rappresentati da consumabili, i periodi di garanzia sono riassumibili in:

- 24 mesi per il telefono cellulare
- 12 mesi per gli accessori non consumabili
- 6 mesi per batterie, auricolari, schede di memoria o altri.

Non sono coperti da garanzia:

- I manuali e/o gli imballi
- I contenuti dell'utente, le configurazioni scaricate sul prodotto o software di terzi
- I costi relativi alle spedizioni del prodotto da e per il centro assistenza autorizzato
- Il deterioramento dovuto a normale usura del prodotto includendo anche le batterie
- Le rotture dovute a cause accidentali o ad imperizia e tutti i danni causati da qualsiasi agente esterno.
- Tutti i danni causati da un uso non conforme a quanto descritto nel manuale a corredo del prodotto.
- Tutti i guasti causati da uso di accessori non originali, da virus o da connessioni a computer e a reti.
- Tutti i difetti causati da esposizione del prodotto ad umidità e/o vapore dall'utilizzo in condizioni ambientali o termiche estreme o in presenza di corrosione, ossidazione, versamento di cibi, liquidi o prodotti chimici.

Limiti di responsabilità:

La carta SIM che è necessaria all'uso del telefono è fornita dall'operatore telefonico ed è quindi esclusa dalla garanzia.

- Questa Garanzia rappresenta la tutela fornita al consumatore da Easyteck tramite il concessionario di riferimento e non intende limitare le garanzie del consumatore poste in obbligo al rivenditore dalle legislazioni dei diversi paesi.
- La presente Garanzia sarà riconosciuta solo ed esclusivamente nei centri tecnici autorizzati o presso i rivenditori che curano la commercializzazione dei prodotti a marchio Easyteck.
- I termini di Garanzia non sono prorogabili a nessun titolo e decorrono esclusivamente dalla data della prima vendita del prodotto al consumatore finale come certificato da un documento fiscale valido.
- Le parti guaste sostituite durante le riparazioni in Garanzia sono di esclusiva proprietà Easyteck e non potranno essere pretese dal consumatore a nessun titolo.
- Nei limiti previsti dalla legge vigente ed in mancanza di dolo, nessuna responsabilità è imputabile ad Easyteck per danni dovuti alla perdita di dati utente causata da qualsivoglia difettosità coperta dalla Garanzia.
- Il consumatore per poter ottenere la riparazione dovrà sempre far pervenire il prodotto a sue spese, presso il centro autorizzato, privo di qualsivoglia blocco o codice di sicurezza che ne limitino od impediscano l'uso.
- Sono altresì esclusi dalle responsabilità la perdita di profitti le perdite causate dall'inutilizzo del Prodotto o perdite di ricavi per qualsivoglia danno diretto, indiretto, speciale o consequenziale.
- La responsabilità di Easyteck è sempre limitata al valore di acquisto del prodotto ed il consumatore deve sempre e a sua cura mantenere copia dei dati e del software personale presente nella memoria del telefono.
- Per i guasti che, per le motivazioni sopra elencate, non fossero riconducibili ai termini di questa Garanzia il consumatore che desideri non effettuare la riparazione, sarà tenuto a versare il corrispettivo del preventivo richiesto dal centro di assistenza. Easyteck non potrà in alcun modo essere ritenuta responsabile di questa

richiesta perché estranea alla tutela di garanzia.

**ATTENZIONE: La garanzia non è mai valida se vengono riscontrati sul prodotto tentativi di apertura o manomissioni di qualsiasi tipo inclusa l'asportazione e/o la cancellazione delle etichette e/o del codice IMEI del prodotto.**

Distributore per l'Italia:

Fonex S.p.A. via dell'Artigianato 2/4 – 12040 – Sant'Albano Stura (CN)

Timbro e firma del rivenditore

Data di acquisto

C E 0700





### **CORRETTO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO INFORMAZIONE AGLI UTENTI**

ai sensi dell'art. 13 del Decreto Legislativo 25 luglio 2005, n. 151 "Attuazione delle Direttive 2002/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, relative alla riduzione dell'uso di sostanze pericolose nelle apparecchiature elettriche ed elettroniche, nonché allo smaltimento dei rifiuti"

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti. La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita. L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.



### **CORRETTO SMALTIMENTO DELLA BATTERIA DEL PRODOTTO**

(Applicabile nei paesi dell'Unione Europea e in altri paesi europei con sistemi di conferimento differenziato delle batterie)

Il marchio riportato sulla batteria o sulla sua documentazione o confezione, indica che la batteria di questo prodotto non deve essere smaltita con altri rifiuti domestici al termine del ciclo di vita.

Dove raffigurati, i simboli chimici Hg, Cd o Pb indicano che la batteria contiene mercurio, cadmio o piombo in quantità superiori ai livelli di riferimento della direttiva UE 2006/66.

Se la batteria non viene smaltita correttamente, queste sostanze possono causare danni alla salute umana o all'ambiente.

Dichiarazione di conformità:

Dichiariamo che il prodotto M200 è stato testato dalla PHOENIX TESTLAB ed ha passato gli standard richiesti dalla seguente direttiva EMC 1999/5/EC per le seguenti specifiche:

EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 60950-1:2006+A11:2009+A1:2010+A12:2011+A2:2013, EN 50332-1:2013, EN 50332-2:2013, EN 62471:2008, EN 50360:2001+A1:2012, EN 50566:2013, EN 62209-1:2006, EN 62209-2:2010, EN 62479:2010, EN 301 489-1 V1.9.2, EN 301 489-7 V1.3.1, EN 301 489-17 V2.2.1, EN 301 489-24 V1.5.1, EN 300 328 V1.8.1, EN 301 511 V9.0.2, EN301 908-1 V6.2.1, EN 301 908-2 V6.2.1

